



Брюксел, 2.5.2013
COM(2013) 247 final

2013/0130 (COD)

Предложение за

РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА

за изменение на Регламент (ЕС) № 691/2011 относно европейските икономически сметки за околната среда

(текст от значение за ЕИП)

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

1. КОНТЕКСТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

Регламент (ЕС) № 691/2011 относно европейските икономически сметки за околната среда бе приет на 6 юли 2011 година. Той обхваща три модула: сметки за емисии във въздуха, данъци, свързани с опазването на околната среда и сметки за материалните потоци.

В член 10 от регламента се съдържа списък с възможни нови модули, които да бъдат въведени на по-късен етап въз основа на предложения от Комисията. Настоящият проект на регламент за изменение обхваща първите три от новите модули, посочени в член 10: разходи по опазване на околната среда, сектор на екологичните стоки и услуги и енергийни сметки.

Потребителите обръщат особено внимание на анализите и прилагането на сметките за околната среда при моделирането и прогнозите/предвижданията, както по отношение на изготвянето на предложения за политики, така и по отношение на отчитането на изпълнението на политиките и тяхното въздействие. Новите модули ще дадат възможност за разширяване на интегрираните набори от данни на разположение за такова прилагане и анализ.

В член 4 от регламента се предвиждат пилотни проучвания, които да се извършват на доброволни начала от държавите членки за тестване на осъществимостта на въвеждането на нови модули. Бяха извършени няколко такива пилотни проучвания, които ясно показаха осъществимостта на трите нови модула.

При съставяне на сметките за околната среда се използват вече съществуващи данни. Не е необходимо събирането на нови данни за изпълнение на новите модули. Ще бъде постигнато по-добро използване на информацията от съществуващите инструменти за събиране на данни.

Статистическата комисия на Организацията на обединените нации прие Системата от интегрирани икономически сметки за околната среда (SEEA) като международен статистически стандарт на своето 43-то заседание през февруари 2012 г. Предложените нови модули са изцяло в съответствие със SEEA.

Предложеният регламент за изменение е в съответствие с изменената Европейска стратегия за екологично счетоводство (ESEA 2008). С него ще се гарантира, че националните статистически институти (НСИ) разполагат с възможност за разширяване на дейността си в областта на екологичното счетоводство с основна цел предоставяне на хармонизирани и навременни данни с добро качество.

2. РЕЗУЛТАТИ ОТ КОНСУЛТАЦИИТЕ СЪС ЗАИНТЕРЕСОВАНИТЕ СТРАНИ И ОТ ОЦЕНКИТЕ НА ВЪЗДЕЙСТВИЕТО

Предложението бе обсъдено през март 2012 г. в рамките на Европейската статистическа система с изготвящите данни и потребителите на данни на техническо равнище, посредством писмени консултации, в оперативни групи, в съответните работни групи относно сметките за околната среда и относно статистиките за разходите за околната среда, както и през април и ноември 2012 г. с директорите по въпросите на статистиките и сметките за околната среда.

3. ПРАВНИ ЕЛЕМЕНТИ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

Целта на предложениния акт за изменение е да се осигури международна съпоставимост на икономическите сметки за околната среда посредством разширяване на обхвата на Регламент (ЕС) № 691/2011 с допълнителни модули от изброените в член 10 от посочения регламент.

Предложеният акт е от значение за ЕИП и поради това обхватът му следва да включва Европейското икономическо пространство.

4. ОТРАЖЕНИЕ ВЪРХУ БЮДЖЕТА

Предложението няма ново отражение върху бюджета на Съюза.

Предложение за

РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА

за изменение на Регламент (ЕС) № 691/2011 относно европейските икономически сметки за околната среда

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 338, параграф 1 от него,

като взеха предвид предложението на Европейската комисия,

след предаване на проекта на законодателния акт на националните парламенти,

в съответствие с обикновената законодателна процедура,

като имат предвид, че:

- (1) Съгласно Решение № xxx на Европейския парламент и на Съвета от xxx 2013 г. за установяване на Седма програма на Общността за действие за околната среда¹ надеждната информация относно основните тенденции, неотложните проблеми и двигателите за промени в околната среда, е от основно значение за разработването на ефективна политика, за нейното изпълнение и за предоставянето на права на гражданите в по-общ план. Следва да бъдат разработени инструменти за повишаване на обществената осведоменост относно въздействието на стопанските дейности върху околната среда.
- (2) В член 10 от Регламент (ЕС) № 691/2011 Комисията се приканва да представи на Европейския парламент и Съвета доклад за прилагането на посочения регламент и, по целесъобразност, да предложи въвеждането на нови модули за икономически сметки за околната среда, като разходи и приходи по опазване на околната среда (EPER)/сметки за разходи, свързани с опазването на околната среда (EPEA), сектор на екологичните стоки и услуги (EGSS) и енергийни сметки.
- (3) Тези три нови модула допринасят пряко за политическите приоритети на Съюза за екосъобразен растеж и ефикасно използване на ресурсите чрез предоставяне на важна информация за показатели като пазарна продукция и заетост в EGSS, национални разходи, свързани с опазването на околната среда, и консумация на енергия в подробна разбивка по статистическата класификация на икономическите дейности в Европейския съюз (NACE).
- (4) На своето 43-то заседание през февруари 2012 г. Статистическата комисия на Организацията на обединените нации прие основната рамка на Системата от интегрирани икономически сметки за околната среда (SEEA) като международен

¹ ОВ L xxx.

статистически стандарт. Предложените нови модули са изцяло в съответствие със SEEA.

(5) Проведена бе консултация с Комитета на Европейската статистическа система.

(6) Регламент (ЕС) № 691/2011 следва да бъде съответно изменен,

ПРИЕХА НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент (ЕС) № 691/2011 се изменя, както следва:

1. Добавят се следните точки в член 2:

„4) „разходи по опазване на околната среда“ означава икономическите ресурси, насочени от резидентните единици за опазване на околната среда. Опазването на околната среда включва всички дейности и действия, чиято основна цел е предотвратяване, намаляване и премахване на замърсяване, както и на всякаква друга деградация на околната среда. В това се включват мерки, взети с цел възстановяване на околната среда след деградацията ѝ. Изключват се дейности, които, въпреки че са полезни за околната среда, основно отговарят на техническите нужди или вътрешните изисквания за хигиената или сигурността на дадено предприятие или друга институция;

5) „сектор на екологичните стоки и услуги“ означава онези производствени дейности на дадена национална икономика, които създават екологични продукти. Екологични продукти са продуктите, произведени с цел опазване на околната среда и управление на ресурсите. Управлението на ресурсите включва опазването, поддържането и подобряването на състоянието на запасите от природни ресурси, а следователно и защитата срещу изчерпване;

6) „сметки за физическите енергийни потоци“ означава пълни съвкупности от данни за входящите в националните икономики физически енергийни потоци, потоците в рамките на икономиката и изходящите потоци към други икономики или към околната среда.“

2. В член 3, параграф 1 се добавят следните букви:

„г) модул за сметки за разходи по опазване на околната среда, както е определен в приложение IV;

д) модул за сметки за сектор на екологичните стоки и услуги, както е определен в приложение V;

е) модул за сметки за физическите енергийни потоци, както е определен в приложение VI.“

3. Член 8, параграф 2 се заменя със следния текст:

‘2. За получаването на дерогация съгласно параграф 1 за **приложения I, II и III** заинтересованите държави членки трябва да представят пред Комисията надлежно обосновано искане до 12 ноември 2011 г. За получаването на дерогация съгласно параграф 1 за **приложения IV, V и VI** заинтересованите

държави членки трябва да представят пред Комисията надлежно обосновано искане до [...]”².

4. Приложението към настоящия регламент се добавя като приложения IV, V и VI към Регламент (ЕС) № 691/2011.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на [...] година.

За Европейския парламент
Председател

За Съвета
Председател

²

ОВ: моля да въведете датата - три месеца след датата на влизане в сила на настоящия регламент за изменение.

ПРИЛОЖЕНИЕ

„ПРИЛОЖЕНИЕ IV

МОДУЛ ЗА СМЕТКИ ЗА РАЗХОДИ ПО ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Раздел 1

ЦЕЛИ

Сметките за разходи по опазване на околната среда представят данни, по такъв начин, че да са напълно съвместими с данните, отчитани по Европейската система от сметки (ESA), относно разходите по опазване на околната среда, т.е. икономическите ресурси, насочени от резидентните единици за опазване на околната среда. Сметките дават възможност за съставянето на националните разходи по опазване на околната среда (ООС), които се определят като сума от използването на услуги по ООС от резидентни единици, бруто образуването на основен капитал (GFCF) за дейности по ООС, както и трансферите за ООС, които не са част от някой от предходните елементи, намалена с финансирането чрез сектор „Останал свят“.

За сметките за разходи по опазване на околната среда следва да се използва вече съществуваща информация от националните сметки (сметка „Производство“ и сметка „Формиране на дохода“; „Бруто образуване на основен капитал“ по НАСЕ, таблици „Ресурс-използване“; данни съгласно Класификацията на функциите на държавното управление), структурната бизнес статистика, Търговския регистър, и от други източници.

В настоящото приложение се определят данните, които следва да бъдат събирани, съставяни, предавани и подлагани на оценка от държавите членки за сметките за разходи по опазване на околната среда.

Раздел 2

ОБХВАТ

Сметките за разходи по опазване на околната среда имат същите системни граници като ESA и показват разходите по опазване на околната среда за основни, второстепенни и спомагателни дейности. Обхванати са следните сектори:

- сектор „Държавно управление“ (включително организациите с нестопанска цел, обслужващи домакинствата) и корпоративни предприятия като институционални сектори, извършващи услуги по ООС. специализирани производители с основна дейност извършване на услуги по ООС,
- домакинства, сектор „Държавно управление“ и корпоративни предприятия като потребители на услуги по ООС,
- сектор „Останал свят“ като бенефициер или като произход на трансфери за ООС.

Раздел 3

СПИСЪК НА ХАРАКТЕРИСТИКИТЕ

Държавите членки съставят сметките за разходи по опазване на околната среда по следните характеристики, определени в съответствие с ESA:

- предоставени услуги по ООС. Разграничени са пазарната продукция, непазарната продукция и продукцията на спомагателни дейности,

- междинно потребление на услуги по ООС от специализирани производители,
- внос и износ на услуги по ООС,
- ДДС и други данъци, намалени със субсидиите за продукти за услуги по ООС,
- бруто образуване на основен капитал и придобивания, намалени с продажбите на нефинансови непроизведени активи за извършване на услуги по ООС,
- крайно потребление на услуги по ООС,
- трансфери за ООС (получени/платени).

Всички данни се отчитат в милиони в национална валута.

Раздел 4

ПЪРВА РЕФЕРЕНТНА ГОДИНА; ЧЕСТОТА И СРОКОВЕ НА ПРЕДАВАНЕ

1. Статистиките се съставят и предават ежегодно.
2. Статистиките се предават в рамките на 24 месеца след края на референтната година.
3. За да отговори на нуждите на потребителите от пълни и актуални набори от данни, веднага след като бъдат налице достатъчно данни от държавите, Комисията (Евростат) изготвя оценки за общите стойности за ЕС-27 за основните агрегати на този модул. При възможност Комисията (Евростат) изготвя и публикува оценки за данни, които не са били предадени от държавите членки в срока, указан в точка 2.
4. Първата референтна година е годината, през която настоящият регламент влиза в сила.
5. При първото предаване на данни държавите членки включват годишни данни от 2013 г. до първата референтна година.
6. При всяко следващо предаване на данни на Комисията държавите членки предоставят годишните данни за години n-3, n-2, n-1 и n, където n е референтната година.

Раздел 5

ОТЧЕТНИ ТАБЛИЦИ

1. За посочените в раздел 3 характеристики данните се отчитат в разбивка по:
 - типове производители/потребители на услуги по ООС, както са определени в раздел 2,
 - класове от Класификацията на направленията за околната среда (СЕРА), обобщени както следва:

За непазарни дейности на сектор „Държавно управление“ и за трансфери за ООС:

- СЕРА 2
- СЕРА 3
- Сума на СЕРА 1 + 4 + 5 + 7
- СЕРА 6

- Сума на СЕРА 8 + 9

За спомагателни дейности на корпоративни предприятия:

- СЕРА 1
- СЕРА 2
- СЕРА 3
- – Сума на СЕРА 4 + 5 + 6 + 7 + 8 + 9

За корпоративни предприятия като вторични и специализирани производители:

- СЕРА 2
- СЕРА 3
- СЕРА 4

За домакинствата като потребители:

- СЕРА 2
- СЕРА 3
- Следните кодове по NACE за спомагателни дейности по извършване на услуги по ООС: NACE Rev. 2 Раздели В, С, D, разделение 36. Данните за Раздел С се представят по разделения Разделения 10—12, 13—15 и 31—32 са групирани заедно. Държавите членки, които, в съответствие с Регламент (ЕО) № 295/2008 на Европейския парламент и на Съвета³ (по отношение на определенията на характеристиките, техническия формат за предаване на данните, изискванията за двойно предоставяне на данни въз основа на NACE Rev.1.1 и NACE Rev.2 и за дерогациите във връзка със структурната бизнес статистика), не са задължени да събират данни за разходите по опазване на околната среда за един или повече от тези кодове по NACE, не е необходимо да предоставят данни за тези кодове по NACE.

2. Класовете по СЕРА, посочени в параграф 1, са както следва:

СЕРА 1 — Опазване на въздуха и климата

СЕРА 2 — Управление на отпадъчните води

СЕРА 3 — Управление на отпадъците

СЕРА 4 — Опазване и възстановяване на почвата, подпочвените води и повърхностните води

СЕРА 5 — Намаляване на шума и вибрациите

СЕРА 6 — Опазване на биологичното разнообразие и ландшафта

СЕРА 7 — Противорадиационна защита

СЕРА 8 — Научноизследователска и развойна дейност в областта на околната среда

СЕРА 9 — Други дейности по опазване на околната среда.

³ ОВ L 97, 9.4.2008 г., стр. 13—59.

Раздел 6

МАКСИМАЛНА ПРОДЪЛЖИТЕЛНОСТ НА ПРЕХОДНИТЕ ПЕРИОДИ

Максималната продължителност на преходния период за прилагане на разпоредбите от настоящото приложение е 2 години след първия срок за предаване.

ПРИЛОЖЕНИЕ V

МОДУЛ ЗА СЕКТОРА НА ЕКОЛОГИЧНИТЕ СТОКИ И УСЛУГИ

Раздел 1

ЦЕЛИ

Статистиките относно екологичните стоки и услуги отчитат и представят данни — по такъв начин, че тези данни да са напълно съвместими с данните, отчитани по Европейската система от сметки (ESA) — относно създаващите екологични продукти производствени дейности в националните икономики.

В настоящото приложение се определят данните, които следва да бъдат събирани, съставяни, предавани и подлагани на оценка от държавите членки за сметките за екологични стоки и услуги.

Раздел 2

ОБХВАТ

Секторът на екологичните стоки и услуги има същите системни граници като ESA и се състои от всички екологични стоки и услуги, които са създадени в рамките на производството. Производството е определено в ESA като дейност, която се извършва под контрола и отговорността на институционална единица, която използва вложен ресурс под формата на труд, капитал, стоки и услуги, за да произвежда стоки и услуги.

Екологичните стоки и услуги попадат в следните категории: специфични услуги по опазване на околната среда, продукти, изключително предназначени за опазване на околната среда (свързани продукти), адаптирани стоки и екологични технологии.

Раздел 3

СПИСЪК НА ХАРАКТЕРИСТИКИТЕ

Държавите членки съставят статистики за сектора на екологичните стоки и услуги в съответствие със следните характеристики;

- пазарна продукция, от която:
 - износ
- добавена стойност от пазарни дейности
- заетост в пазарни дейности.

Всички данни се отчитат в милиони в национална валута, с изключение на характеристиката „Заетост“, за която отчетната единица трябва да бъде еквивалент на пълно работно време.

Раздел 4

ПЪРВА РЕФЕРЕНТНА ГОДИНА; ЧЕСТОТА И СРОКОВЕ НА ПРЕДАВАНЕ

1. Статистиките се съставят и предават ежегодно.
2. Статистиките се предават в рамките на 24 месеца след края на референтната година.
3. За да отговори на нуждите на потребителите от пълни и актуални набори от данни, веднага след като бъдат налице достатъчно данни от държавите, Комисията (Евростат) изготвя оценки за общите стойности за ЕС-27 за основните агрегати на този модул. При възможност Комисията (Евростат) изготвя и публикува оценки за данни, които не са били предадени от държавите членки в срока, указан в точка 2.
4. Първата референтна година е годината, през която настоящият регламент влиза в сила.
5. При първото предаване на данни държавите членки включват годишни данни от 2013 г. до първата референтна година.
6. При всяко следващо предаване на данни на Комисията държавите членки предоставят годишните данни за години $n-3$, $n-2$, $n-1$ и n , където n е референтната година.

Раздел 5

ОТЧЕТНИ ТАБЛИЦИ

1. За посочените в раздел 3 характеристики данните се отчитат в кръстосана съпоставка по:
 - Класификацията на икономическите дейности, NACE Rev. 2 (ниво на агрегация A*21, както е посочено в ESA),
 - класове от Класификацията на направленията за околната среда (CEPA) и Класификацията на дейностите по управление на ресурси (CReMA), групирани както следва:
 - CEPA 1
 - CEPA 2
 - CEPA 3
 - CEPA 4
 - CEPA 5
 - CEPA 6
 - Сума от: CEPA 7, CEPA 8 и CEPA 9
 - CReMA 10
 - CReMA 11
 - CReMA 13

- CReMA 13A
- CReMA 13B
- CReMA 13C
- CReMA 14
- Сума от: CReMA 12, CReMA 15 и CReMA 16

2. Класовете по СЕРА, посочени в параграф 1, са определени в приложение IV. Класовете по CReMA, посочени в параграф 1, са както следва:

CReMA 10 — Управление на води

CReMA 11 — Управление на горски ресурси

CReMA 12 — Управление на дивата флора и фауна

CReMA 13 — Управление на енергийни ресурси

CReMA 13A — Производство на енергия от възобновяеми източници

CReMA 13B — Спестяване на топлина/енергия и тяхното управление

CReMA 13C — Минимизиране на извличането на изкопаеми ресурси като суровини за други цели освен за производство на енергия

CReMA 14 — Управление на минерали

CReMA 15 — научноизследователска и развойна дейност за управление на ресурсите

CReMA 16 — Други дейности по управление на ресурсите

Раздел 6

МАКСИМАЛНА ПРОДЪЛЖИТЕЛНОСТ НА ПРЕХОДНИТЕ ПЕРИОДИ

Максималната продължителност на преходния период за прилагане на разпоредбите от настоящото приложение е 2 години след първия срок за предаване.

ПРИЛОЖЕНИЕ VI

МОДУЛ ЗА СМЕТКИ ЗА ФИЗИЧЕСКИТЕ ЕНЕРГИЙНИ ПОТОЦИ

Раздел 1

ЦЕЛИ

Сметките за физическите енергийни потоци представят данни относно физическите енергийни потоци, изразени в тераджаули, по начин, който е напълно съвместим с понятията, принципи и данните, докладвани съгласно Европейската система от сметки (ESA). Те отчитат данни за енергийния сектор във връзка с икономическите дейности на резидентните единици на националните икономики в разбивка по икономически дейности. Те представят ресурсите и използването на физически енергийни потоци от природни енергийни суровини, енергийни продукти и остатъчни продукти. Икономическите дейности обхващат производството, потреблението и натрупването.

Раздел 2

ОБХВАТ

Сметките за физическите енергийни потоци имат същите системни граници като ESA и също се основават на принципа на резидентност.

В съответствие с ESA дадена единица се определя като резидентна единица за дадена държава, когато тя има център на икономически интерес на икономическата територия на тази държава, т.е. когато участва за продължителен период от време (1 година или повече) в икономическа дейност на тази територия.

Сметките за физическите енергийни потоци отчитат физическите енергийни потоци, възникващи в резултат на дейностите на всички резидентни единици, независимо от това на чия географска територия са възникнали в действителност.

Сметките за физическите енергийни потоци отчитат физическите енергийни потоци от околната среда към икономиката, в рамките на икономиката и от икономиката обратно към околната среда.

Раздел 3

СПИСЪК НА ХАРАКТЕРИСТИКИТЕ

Държавите членки съставят сметки за физическите енергийни потоци в съответствие със следните характеристики:

- физическите енергийни потоци, групирани в три общи категории:
 - i) физически енергийни потоци от природни енергийни суровини,
 - ii) енергийни продукти,
 - iii) остатъчни продукти.
- произходът на физическите енергийни потоци, групиран в пет категории: производството, потребление, натрупване, „Останал свят“ и околна среда,
- предназначението на физическите потоци, групирано в същите пет категории, както и произхода на физическите енергийни потоци.

Всички данни се отчитат в тераджаули.

Раздел 4

ПЪРВА РЕФЕРЕНТНА ГОДИНА; ЧЕСТОТА И СРОКОВЕ НА ПРЕДАВАНЕ

1. Статистиките се съставят и предават ежегодно.
2. Статистиките се предават в рамките на 18 месеца след края на референтната година.
3. За да отговори на нуждите на потребителите от пълни и актуални набори от данни, веднага след като бъдат налице достатъчно данни от държавите, Комисията (Евростат) изготвя оценки за общите стойности за ЕС-27 за основните агрегати на този модул. При възможност Комисията (Евростат) изготвя и публикува оценки за данни, които не са били предадени от държавите членки в срока, указан в точка 2.
4. Първата референтна година е годината, през която настоящият регламент влиза в сила.
5. При първото предаване на данни държавите членки включват годишни данни от 2013 г. до първата референтна година.
6. При всяко следващо предаване на данни на Комисията държавите членки предоставят годишните данни за години n-3, n-2, n-1 и n, където n е референтната година.

Раздел 5

ОТЧЕТНИ ТАБЛИЦИ

1. За характеристиките, посочени в Раздел 3, се отчитат следните данни:
 - Таблица „Ресурс“ за енергийните потоци във физически единици. Тази таблица отчита ресурсите от физически енергийни потоци от природни енергийни суровини, енергийни продукти и остатъчни продукти (в редовете) по произход, т.е. по „доставчици“ (в колоните).
 - Таблица „Използване“ за енергийните потоци. Тази таблица отчита използването на физически енергийни потоци от природни енергийни суровини, енергийни продукти и остатъчни продукти (в редовете) по предназначение, т.е. по „потребители“ (в колоните).
 - Таблица на относимото към емисиите използване на енергийните потоци. Тази таблица отчита относимото към емисиите използване на физически енергийни потоци от природни енергийни суровини и на енергийни продукти (в редовете) от използващата и емитиращата единица (в колоните).
 - Ключов енергиен показател „обща консумация на енергия от резидентни единици“ в разбивка по отрасли и домакинства.
 - Таблица за съответствие, посочваща различните елементи, съставляващи разликата между ключовия енергиен показател „обща консумация на енергия от резидентни единици“ и общия ключов енергиен показател „брутното вътрешно потребление на енергия“, както е представен в европейската енергийна статистика.
2. Таблиците „Ресурс-използване“ за енергийните потоци (включително относимите към емисиите потоци) имат обща структура по отношение на редовете и на колоните.
3. В колоните се обозначава произходът (ресурс) или предназначенията (използване) на физическите потоци. Колоните са групирани в пет категории:

- „Производство“ се отнася за производството на стоки и услуги. Производствените дейности се класифицират в съответствие с NACE Rev. 2, а данните се отчитат в ниво на агрегация А*64.
- Дейностите по „потребление“ се представят в една колона за крайното потребление на частните домакинства.
- „Натрупване“ се отнася до промените в запасите от енергийни продукти в рамките на икономиката.
- „Останал свят“ отчита потоците на внасяните и изнасяните продукти.
- „Околна среда“ отчита произхода на входящите потоци от природни суровини и предназначението на остатъчните потоци.

4. В редовете се описват типовете физически потоци, класифицирани като в първото тире на Раздел 3.

5. Класификацията на физическите енергийни потоци от природни енергийни суровини, енергийните продукти и остатъчните продукти е, както следва:

- **Физическите енергийни потоци от природни енергийни суровини** са групирани като невъзобновяеми и като възобновяеми.
- **Енергийните продукти** са групирани според класификацията на продуктите по дейности (CPA) и класификацията, която се използва в европейската енергийна статистика.
- **Остатъчните продукти** включват отпадъци (без парична стойност); загуби при добив/извличане, дистрибуция/транспорт, трансформация/конверсия и съхранение; както и балансиращи статии за изравняване на таблиците „Ресурс-използване“.

6. „Съответствието“ от показателя на принципа на резидентността към показателя на териториален принцип се представя за цялата национална икономика (без разбивка по отрасли) и се получава, както следва:

общото потребление на енергия от резидентни единици
 минус енергопотреблението от резидентни единици в чужбина
 плюс енергопотреблението от нерезиденти върху дадената територия
 се равнява на брутното вътрешно енергопотребление (на териториален принцип)

Раздел 6

МАКСИМАЛНА ПРОДЪЛЖИТЕЛНОСТ НА ПРЕХОДНИТЕ ПЕРИОДИ

Максималната продължителност на преходния период за прилагане на разпоредбите от настоящото приложение е 2 години след първия срок за предаване.“